

Рэзалюцыя 1325 (2000), прынятая Саветам Бяспекі на яго 4213-м пасяджэнні 31 кастрычніка 2000 года.

Савет Бяспекі, спасылаючыся на ўласныя рэзалюцыі 1261 (1999) ад 25 жніўня 1999 года, 1265 (1999) ад 17 верасня 1999 года, 1296 (2000) ад 19 красавіка 2000 года і 1314 (2000) ад 11 жніўня 2000 года, з адпаведнымі заяўленнямі свайго Старшыні, і спасылаючыся таксама на заяву дзеля друку, зробленую Старшынёй 8 сакавіка 2000 года з нагоды Дня Арганізацыі Аб'яднаных Нацый, прысвечанага правам жанчын і Міжнароднаму міру (Міжнародны жаночы дзень) (SC/6816),

спасылаючыся таксама на абавязкі, замацаваныя ў Пекінскай дэкларацыі і Платформе дзеянняў, а таксама абавязкі, змешчаныя ў падагульняючым дакуменце дваццаць трэціх спецыяльнай сесіі Генеральнай Асамблеі Арганізацыі Аб'яднаных Нацый пад назвай «Жанчыны ў 2000 годзе: роўнасць паміж мужчынамі і жанчынамі, развіццё і мір у XXI стагоддзі» (A/S-23/10/Rev.1), у прыватнасці тыя, што датычацца жанчын і ўзброеных канфліктаў,

улічваючы мэты і прынцыпы Статута Арганізацыі Аб'яднаных Нацый і галоўную адказнасць Савета Бяспекі за забеспячэнне міжнароднага міру і бяспекі адпаведна Статуту,

выказваючы занепакоенасць на конт таго, што грамадзянскае насельніцтва, асабліва жанчыны і дзеці, складае пераважную большасць сярод тых, на кім адмоўна адбіваюцца ўзброеныя канфлікты, уключаючы бежанцаў і вымушаных перасяленцаў, і ўсё часцей становяцца мішэнню для камбатантаў і ўзброеных элементаў, і прызнаючы абумоўленыя гэтым наступствы для сталага міру і прымірэння,

ізноў пацвярджаючы значную ролю жанчын у прадухіленні і ўрэгуляванні канфліктаў і будаўніцтве міру і падкрэсліваючы значэнне іх роўнапраўнага і агульнабаковага ўдзелу ва ўсіх намаганнях па падтрыманні і спрыянні ўмацавання міру і бяспекі неабходнасць умацавання іх ролі ў працэсе прыняцця рашэнняў, у адносінах прадухілення і ўрэгулявання канфліктаў, зноў таксама пацвярджаючы неабходнасць паўнамернай павагі міжнароднага гуманітарнага права і норм у галіне правоў чалавека, якія абараняюць правы жанчын і дзяўчынак падчас і пасля канфліктаў,

асабліва падкрэсліваючы неабходнасць забеспячэння ўсімі бакамі таго, каб у праграмах па размініраванні і інфармаванні пра мінную небяспеку былі ўлічаны патрэбы жанчын і дзяўчынак,

прызнаючы пільную патрэбу ўліку гендэрнай праблематыкі пры правядзенні аперацый па падтрымцы міру і ў гэтай сувязі адзначаючы Віндхукскую дэкларацыю і Намібійскі план дзеянняў па забяспечванні ўліку гендэрнай праблематыкі пры правядзенні мнагакампанентных аперацый па падтрымцы міру (S/2000/693),

прызнаючы таксама значнасць рэкамендацыі ў адносінах да спецыялізаванай падрыхтоўкі ўсяго персаналу міратворцаў па пытаннях абароны, асобых патрэб і праў чалавека жанчын і дзяцей у сітуацыях канфлікту, змешчаных у заяўленні яго Старшыні, якое было зроблена для прэсы 8 сакавіка 2000 года,

прызнаючы, што разуменне ўплыву ўзброеных канфліктаў на жанчын і дзяўчынак і наяўнасць эфектыўных арганізацыйных механізмаў, якія гарантуюць іх абарону і поўны ўдзел у міратворчым працэсе, могуць у значнай ступені спрыяць падтрымцы і садзейнічання ўмацавання міжнароднага міру і бяспекі, адзначаючы патрэбу ў зводных дадзеных у адносінах уплыву ўзброеных канфліктаў на жанчын і дзяўчынак,

1. *настойліва заклікае* дзяржавы-ўдзельніцы забяспечыць актыўны ўдзел жанчын на ўсіх узроўнях прыняцця рашэнняў у межах нацыянальных, рэгіянальных і міжнародных інтстытутаў прадухілення, рэгулявання і вырашэння канфліктаў;

2. *заклікае* Генеральнага сакратара здзейсніць яго стратэгічны план дзеянняў (A/49/587), у якім прапануецца актывізаваць удзел жанчын на дырэктывных узроўнях ва ўрэгуляванні канфліктаў і мірных працэсах;

3. *настойліва заклікае* Генеральнага сакратара прызначаць больш жанчын на пасады спецыяльных прадстаўнікоў і пасланнікаў і даручаць ім ажыццяўленне місій добрых паслуг ад яго імя і ў гэтай сувязі *заклікае* дзяржавы-ўдзельніцы прадстаўляць Генеральнаму сакратару кандыдатуры для ўключэння ў цэнтралізаваны ліст, што рэгулярна абнаўляецца;

4. *найстойліва заклікае далей* Генеральнага сакратара дабівацца пашырэння ролі і ўнёска жанчын у межах палявых аперацый Арганізацыі Аб'яднаных Нацый, і асабліва сярод ваенных наглядальнікаў, грамадзянскага паліцэйскага персаналу, супрацоўнікаў па правах чалавека і гуманітарнага персаналу;

5. *выказвае* ўласную гатоўнасць уключыць гендэрную перспектыву ў аперацыі па падтрымцы міру і *настойліва заклікае* Генеральнага сакратара забяспечыць уключэнне, там дзе гэта патрэбна, гендэрнага кампанента ў палявыя аперацыі;

6. *просіць* Генеральнага сакратара даць дзяржавам-удзельніцам кіруючыя ўказанні ў адносінах падрыхтоўкі і даць ім матэрыялы, што датычацца абароны, правоў і асобых патрэб жанчын, а таксама значэння прыцягвання жанчын да ўсіх мер па падтрымцы міру і яго будаўніцтву, *прапануе* дзяржавам-удзельніцам уключыць гэтыя элементы, а таксама падрыхтоўку па пытаннях усведамлення праблемы ВІЧ/СНІД у іх нацыянальныя праграмы падрыхтоўкі ваеннага і грамадзянскага паліцэйскага персаналу напярэдадні разгортвання і *просіць далей* Генеральнага сакратара забяспечыць, каб грамадзянскі персанал аперацый па падтрымцы міру атрымаў аналагічную падрыхтоўку;

7. *настойліва заклікае* дзяржавы-ўдзельніцы пашыраць сваю дабрачынную фінансавую, тэхнічную і матэрыяльную падтрымку намаганняў па падрыхтоўцы персаналу з улікам гендэрных аспектаў, уключаючы намаганні, што прымаюцца адпаведнымі фондамі і праграмамі, у тым ліку Фондам Арганізацыі Аб'яднаных Нацый для развіцця ў інтарэсах жанчын і Дзіцячым фондам Арганізацыі Аб'яднаных Нацый і Упраўленнем Вярхоўнага камісара Арганізацыі Аб'яднаных Нацый по справах бежанцаў і іншымі адпаведнымі органамі;

8. *заклікае* ўсіх дзеючых асоб падчас узгаднення і ажыццяўлення мірных пагадненняў ужываць падыход, які заснаваны на ўліку гендэрных аспектаў, у тым ліку сярод іншага:

а) асобых патрэб жанчын і дзяўчынак у час рэпатрыяцыі і рассялення, а таксама у тым, што датычыцца рэабілітацыі, рэінтэграцыі і пасляканфліктнага аднаўлення;

б) мер, накіраваных на падтрымку мясцовых мірных ініцыятыв, прапанаваных жанчынамі, і мясцовых працэсаў урэгулявання канфліктаў і на далучэнне жанчын да дзейнасці ўсіх механізмаў ажыццяўлення мірных пагадненняў;

в) мер, якія забяспечваюць абарону і павагу правоў чалавека жанчын і дзяўчынак, асабліва ў тым, што датычыцца канстытуцыі, выбарчай сістэмы і дзейнасці паліцыі і органаў суда;

9. *заклікае* ўсе бакі ва ўзброеных канфліктах у поўнай меры выконваць міжнародна-правовыя нормы, што прымянімы да правоў жанчын і дзяўчынак, асабліва як грамадзянскіх асоб, у прыватнасці абавязкі, што прымянімы да іх у адпаведнасці з Жэнеўскімі канвенцыямі 1949 года і Дадатковымі пратаколамі і да канвенцый 1977 года, Канвенцыяй аб бежанцах 1951 года і Пратаколам да яе 1967 года, Канвенцыяй аб ліквідацыі ўсіх форм дыскрымінацыі ў адносінах да жанчын 1979 года і Факультатаўным пратаколам да яе 1999 года і Канвенцыяй Арганізацыі Аб'яднаных Нацый аб правах дзіцяці 1989 года і двума Факультатаўнымі пратаколамі да яе ад 25 мая 2000 года, і ўлічваць адпаведныя палажэнні Рымскага статута Міжнароднага крымінальнага суда;

10. *заклікае* ўсе бакі ва ўзброеных канфліктах прымаць спецыяльныя меры для абароны жанчын і дзяўчынак ад насілля, выкліканага іх палавой прыналежнасцю, асабліва ад гвалту і іншых форм сексуальнай знявагі і ўсіх іншых форм насілля ў сітуацыях узброенага канфлікту;

11. *асабліва адзначае*, што ўсе дзяржавы адказныя за тое, каб пакласці канец бязладдзю і ажыццявіць судовае праследванне асоб, вінаватых у генацыдзе, злачынствах супраць чалавецтва і

ваенных злачынствах, у тым ліку злачынстваў, якія датычацца сексуальнага і іншых форм насілля ў адносінах да жанчын і дзяўчынак, і ў гэтай сувязі *падкрэслівае* неабходнасць забеспячэння, калі гэта мажліва, каб на гэтыя злачынствы не распаўсюджвалася дзеянне палажэнняў аб амністыі;

12. *заклікае* ўсе бакі ва ўзброеных канфліктах паважаць грамадзянскі і гуманітарны характар лагераў і пасяленняў бежанцаў і браць на ўвагу асобыя патрэбы жанчын і дзяўчынак, у тым ліку падчас іх праектавання, і *спасылаецца* на свае рэзалюцыі 1208 (1998) ад 19 лістапада 1998 года і 1296 (2000) ад 19 красавіка 2000 года;

13. *выказвае* ўласную гатоўнасць улічваць гендэрныя аспекты ў аперацыях па падтрымцы міру і *настойліва заклікае* Генеральнага сакратара забяспечыць уключэнне гендэрнага кампанента ва ўсе палявыя аперацыі;

14. *пацвярджае* ўласную гатоўнасць улічваць, кожны раз калі прымаюцца меры па артыкулу 41 Статута Арганізацыі Аб'яднаных Нацый, іх патэнцыяльныя наступствы для грамадзянскага насельніцтва, улічваючы асобыя патрэбы жанчын і дзяўчынак, каб прадугледзіць існуючыя гуманітарныя выключэнні;

15. *выказвае* ўласную гатоўнасць забяспечыць, каб місіі Савета Бяспекі улічвалі гендэрныя аспекты і правы жанчын, у тым ліку шляхам правядзення кансультацый з мясцовымі і міжнароднымі жаночымі групамі;

16. *просіць* Генеральнага сакратара правесці даследаванне аб уплыве ўзброеных канфліктаў на жанчын і дзяўчынак, аб ролі жанчын у будаўніцтве міру і аб гендэрных аспектах мірных працэсаў і ўрэгуляванні канфліктаў і *далей просіць* яго прадставіць Савету Бяспекі даклад аб выніках названага даследавання і перадаць яго ў распараджэнне ўсіх дзяржаў-удзельніц Арганізацыі Аб'яднаных Нацый;

17. *просіць* Генеральнага сакратара ўключаць у адпаведных выпадках у свае даклады Савету Бяспекі інфармацыю аб ажыццяўленні намаганняў па забеспячэнні ўліку гендэрнай праблематыкі падчас правядзення місій па падтрымцы міру і аб усіх іншых аспектах, што датычацца жанчын і дзяўчынак;

18. *настанаўляе* працягваць актыўна займацца гэтым пытаннем.